



# EVROPSKÉ SPOLEČENSTVÍ OSVĚDČENÍ O REGISTRACI VOZIDLA. ČÁST II. (TECHNICKÝ PRŮKAZ)

ČESKÁ REPUBLIKA



Permiso de circulación. Parte II.  
Registreringsattest. Del II.  
Zulassungsbescheinigung. Teil II.  
Registreerimistunnistus. Osa II.  
Άδεια κυκλοφορίας. /  
Πιστοποιητικό Εγγραφής. Μέρος II.  
Registration certificate. Part II.

Certificat d'immatriculation. Partie II.  
Carta di circolazione. Parte II.  
Reģistrācijas apliecība. II. daļa  
Registrācijas liudijimas. II. daļa  
Forgalmi engedély. II. Rész  
Certifikat ta' Registrazzjoni. L-II. Parte  
Kentekenbewijs. Deel II.

Dowód Rejestracyjny. Część II.  
Certificado de matrícula. Parte II.  
Osvedčenie o evidencii. Časť II.  
Prometno dovoljenje. Del II.  
Rekisteröintodistus. Osa II.  
Registreringsbeviset. Del II.

UG 626670

## ZÁKLADNÍ ÚDAJE O REGISTRACI

B. Datum první registrace vozidla: 14.09.2015

Datum první registrace vozidla v ČR: 14.09.2015

A. Registrační značka vozidla 1BC0671

A. Registrační značka vozidla

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)  
AUTOCORP, A. S.

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ 25348531

RČ/IČ

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla  
HOLANDSKÁ 873/6, BRNO, STÝŘICE, 639 00

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

RČ/IČ

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

V dne 14.09.2015

Podpis

V dne

Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

V dne

Podpis

V dne

Podpis

A. Registrační značka vozidla

A. Registrační značka vozidla

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

RČ/IČ

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)

RČ/IČ

RČ/IČ

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídla

V dne

Podpis

V dne

Podpis

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)

V dne

Podpis

V dne

Podpis

## ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 14.09.2015 BYLO VYDANO ORV Č. UAP028692, 1.REGISTRACE-SPR.POPL.VIZ SPIS



TECHNICKÝ POPIS VOZIDLA				ZMĚNA		
ZTP č.: 7431-749-37		ES č.: e1*2001/116*0220*		(ZTP)		
Vozidlo	1 Druh vozidla:	OSOBNÍ AUTOMOBIL				
	2	AF VÍCEÚČELOVÉ VOZIDLO				
	J Kategorie vozidla (zkratka):	M1				
	D.1 Tovární značka:	VOLKSWAGEN				
Motor	D.2 Typ:	7HC	Varianta:	GCXHA300X0	Verze: LNF65008*	
	D.3 Obchodní označení:	KOMBI				
	E Identifikační číslo vozidla (VIN):	WV2ZZZ7HZGH016793				
	3 Výrobce vozidla:	VOLKSWAGEN AG, WOLFSBURG, SRN				
Emise	4 Výrobce:	VOLKSWAGEN AG				
	5 Typ:	CCX	P.3 Palivo:	NM		
	P.2 Max. výkon [kW] / P.4 ot. [min <sup>-1</sup> ]:	110.00/3 250	P.1 Zdvih. objem [cm <sup>3</sup> ]:	1 968		
	V.9 Předpis EHK OSN č.:		Směrnice EHS/ES č.:	136/2014W		
Karosérie	V.6 Korigovaný součinitel absorpce [m <sup>-1</sup> ]:	0.50	V.7 CO <sub>2</sub> [g.km <sup>-1</sup> ]:			
	6 Výrobce:					
	7 Druh (typ):					
	8 Výrobní číslo (nástavby, kabiny):					
Rozměry	R Barva:	BÍLÁ				
	S Počet míst - celkem:	9	S.1 - k sezení:	9	S.2 - k stání:	0
	10 Maximální zatížení střešy [kg]:		11 Objem cisterny [m <sup>3</sup> ]:			
	12 Celková [mm]: - délka:	5 304	13 - šířka:	1 904	14 - výška:	1 970
Hmotnosti	M Rozvor [mm]:	3 400	15 Rozměry ložné plochy [mm]: - délka:	16 - šířka:		
	G Provozní hmotnost [kg]:	1 930	F.1 Největší technicky přípustná / F.2 povolená hmotnost [kg]:	3 000/3 000		
	N Největší technicky přípustná/povolená hmotnost na nápravu [kg]: N.1; N.2; N.3; N.4	1 680/1 680; 1 600/1 600				
	17 Největší svislé statické zatížení spojovacího zařízení (závěs/točnice) [kg]:	Z 100				
Nápravy	O.1 Největší technicky přípustná/povolená hmotnost přípojného vozidla [kg]: - brzděného:	2 500/2 500				
	O.2	- nebrzděného: 750/750				
	18 Největší technicky přípustná / F.3 povolená hmotnost jízdní soupravy [kg]:	5 200/5 200				
	19 Spojovací zařízení - druh a typ:	TRÍDA A50-X, TYP 321451				
	L Počet náprav - z toho poháněných:	2 - 1 PŘEDNÍ				
	Kola a pneumatiky na nápravě (1-2-3-4-...) - rozměry/montáž (zdvojená = „[2]“):					
	20 1.	6.5JX16 ET51; 205/65 R16C 107T				
	21 2.	6.5JX16 ET51; 205/65 R16C 107T				
	22 3.					
	23 4.					
	T Nejvyšší rychlost [km.h <sup>-1</sup> ]:	182				
	24 Brzdy (ANO/NE): - provozní:	- ABS:	- parkovací:	- odlehčovací:		
	U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1- stojícího / U.2 ot.[min <sup>-1</sup> ]:	72/2 375	U.3 - za jízdy:	72.0		
	25 Spotřeba paliva: - metodika:	136/2014W	26 - při rychlosti [km.h <sup>-1</sup> ]:			
	27 [l.100 km <sup>-1</sup> ]:	7.3 / 5.4 / 6.1	28 Retardér:			
	29 Řazení převodovky (MAN/AUT):		30 Hydropohon:			
Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:						

### ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.  
(V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí vozidla - záznam o celním projednávání

Vozidlo: č. j. ....

datum vystavení ..... 26.08.2015

Nástavba: č. j. ....

datum doplnění .....

**Porsche Česká republika s.r.o.**  
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby  
Radlická 740/1136, 158 00, CZ - Praha 5  
IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

otisk  
razítka  
podpis

### DALŠÍ ZÁZNAMY

CO<sub>2</sub>: 191/141/159 g/km

ROZCHOD: 1 622/1 628

#D.2 (\*5; \*6; \*7): 7HC; GCXHA300X0; LNF6500816VVR27MMG02L63291



C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.2.1. a C.2.2. Vlastník (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.2.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)		C.1.1. a C.1.2. Provozovatel (příjmení a jméno nebo obchodní jméno)	
RČ/Č		RČ/Č	
C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo		C.1.3. Místo trvalého nebo povoleného pobytu/sídlo	
V dne	Podpis	V dne	Podpis
Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)		Vozidlo převedeno – odhlášeno (na koho, kam)	
V dne	Podpis	V dne	Podpis

### ÚŘEDNÍ ZÁZNAMY

DNE 14.09.2015 BYLO VYDANO ORV Č. UAP028692, 1.REGISTRACE-SPR.POPL.VIZ SPIS

### POUČENÍ

1. Osvědčení o registraci je veřejná listina.
2. Osvědčení o registraci musí být bezpečně uloženo. Ztrátu nebo zničení osvědčení o registraci je jeho držitel povinen neprodleně ohlásit věcně příslušnému orgánu státní správy.
3. Zápisy do osvědčení o registraci smí provádět jen oprávněná osoba.
4. Osvědčení o registraci se předkládá příslušným orgánům při provádění úkonů ve vztahu k vozidlu nebo na jejich výzvu.

### OSVĚDČENÍ O TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Platí do: 14.9.2019 Tech. prohlídka provedena dne: 14.09.2015 Č. protokolu:	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....
Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....
Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....	Platí do: ..... Tech. prohlídka provedena dne: ..... Č. protokolu: .....



22 3.  
23 4.  
T Nejvyšší rychlost [km.h<sup>-1</sup>): 182

24 Brzdy (ANO/NE): - provozní: - ABS: - parkovací: - odlehčovací:  
U Vnější hluk vozidla [dB (A)]: U.1 - stojícího / U.2 ot.[min<sup>-1</sup>): 72/2 375 U.3 - za jízdy: 72.0

25 Spotřeba paliva: - metodika: 136/2014W 26 - při rychlosti [km.h<sup>-1</sup>):

27 [l.100 km<sup>-1</sup>): 7.3 / 5.4 / 6.1

Q Poměr výkon/hmotnost [kW.kg<sup>-1</sup>): 28 Retardér:

29 Řazení převodovky (MAN/AUT): 30 Hydropohon:

Další údaje viz část DALŠÍ ZÁZNAMY:

## ZÁZNAM O SCHVÁLENÍ TECHNICKÉ ZPŮSOBILOSTI VOZIDLA

Níže podepsaný potvrzuje, že vozidlu (nástavbě) byla schválena technická způsobilost k provozu na pozemních komunikacích.  
(V případě, kdy je technický průkaz vydán na základě schválení technické způsobilosti jednotlivého vozidla, potvrdí toto příslušný orgán státní správy a zapíše č. j. Rozhodnutí. Pokud se jedná o typové schválení vozidla č. j. se nezapíše. U nástavby se v případě typového schválení napíše do kolonky č. j. číslo ZTP.)

Doklad o nabytí  
vozidla - záznam  
o celním  
projednávání

Vozidlo: č. j. ....  
datum vystavení ..... 26.08.2015

Porsche Česká republika s.r.o.  
Otisk razítka a podpis oprávněné osoby  
Radlická 740/1136, 158 00, CZ - Praha 5  
IČO 256 54 012, DIČ CZ 256 54 012

otisk  
razítka  
podpis

Nástavba: č. j. ....  
datum doplnění .....

Otisk razítka a podpis oprávněné osoby

## DALŠÍ ZÁZNAMY

CO<sub>2</sub>: 191/141/159 g/km  
ROZCHOD: 1 622/1 628  
#D.2 (\*5; \*6; \*7): 7HC; GCXHA300X0; LNF6500816VVR27MMG02L63291  
#V.9b (\*17): 136/2014W; EURO 6  
#S,S.1 (\*23,24): dodáno jako 09-místné

### Variabilní provedení vozidla:

#F.1/F.2 (\*36): s přívěsem: +100 kg  
#N (\*37): s přívěsem náprava 2: +75 kg  
#ROZCHOD: Náprava 2: max.1640 mm  
Náprava 1: max.1634 mm  
#20-21 (\*44-45): 215/60 R17C 109T (104H) 7Jx17 ET55;  
215/65 R16C 106T 6,5Jx16 ET51;  
235/55 R17 103H rf. 7Jx17 ET55;  
255/45 R18 103H rf. 8Jx18 ET50;  
215/65 R16C 106T M+S 6,5Jx16 ET51;  
215/60 R17C 109T (104H) M+S 7Jx17 ET55;  
255/45 R18 103H rf. 8,5Jx18 ET50  
#12 (\*29): max 5406  
#14 (\*31): max 1990

Vozidlo plní požadavky zákona č. 56/2001 Sb.